(Ajjhatta) Nandi-k,khaya Sutta
Patṭama Nandi-k,khaya Sutta
The Discourse on the Destruction of Delight
(the Internal Senses)
[Mental liberation through reflecting on the senses as impermanent]
(Saṁyutta Nikāya 35.155/4:142)\(^1\)
Translated by Piya Tan ©2005

Introduction
The (Ajjhatta) Nandi-k,khaya Sutta 1 records the perception of impermanence (anicca, saññā) of the six internal senses (cha ajjhatta āyatana) or the sense-organs. This is one of the central practices in connection with satipatthana.\(^2\) It can be summarized in this way:

Monks, when a monk sees the eye, … the ear, … the nose, … the tongue, … the body, … the mind—that is actually impermanent—as impermanent, that is his right view.

Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them] (nibbindati).

When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.

When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

The (Ajjhatta) Nandi-k,khaya Sutta 1,\(^3\) the (Bahiddhā) Nandi-k,khaya Sutta 2\(^4\) and the (Khandha) Nandi-k,khaya Sutta 1\(^5\) are parallel texts. The last sentence of each section in the first two texts (including our present text) simply reads “the mind is said to be well liberated” (cittaṁ suvimuttan ti vuccati). The last sentence of each section of the last text, however, has “the mind is liberated: it is said to be well liberated” (cittaṁ vimuttaṁ suvimuttan ti vuccati). All this shows that “the direct experience of impermanence represents the ‘power’ aspect of meditative wisdom.”\(^6\)

—— — — —

How to use a sutta
This sutta, like many others in the Sutta Discovery series, has been translated with the repetition cycles (peyyāla) given in full. In this way, the sutta teaching is given in full, without the mind filling in too much of its own details in the perceived gaps. One should study a sutta not merely to know it, but to learn to “let go” of the self (or more correctly, the notion of a self). To this effect, the sutta should be mindfully read, or listened to, and reflected upon, again and again, like taking a regular dose of medicine. The roots of realization are growing even as you do so, and before you know it, it flowers and bears fruit!

\(^1\) S:B numbers this as 35.156/4:142.
\(^2\) See “The Satipatthana Suttas” = SD 13.1(3.8).
\(^3\) S 35.155/142 = SD 12.7.
\(^4\) S 35.156/142 = SD 12.8.
\(^5\) S 22.51/3:51 = SD 12.9.
\(^6\) Analayo 2003:103. See Pañca Sekha,bala S (A 5.2) = SD 12.10; see also “The Satipatthana Suttas” = SD 13.1(3.8).

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
The Discourse
on the Destruction of Delight (the Internal Senses)
(S 35.155/4:142)

How is the mind liberated?

3 (1) “Monks, when a monk sees the eye—that is actually impermanent—as impermanent, that is
his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

4 (2) Monks, when a monk sees the ear—that is actually impermanent—as impermanent, that is
his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

5 (3) Monks, when a monk sees the nose—that is actually impermanent—as impermanent, that is
his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

6 (4) Monks, when a monk sees the tongue—that is actually impermanent—as impermanent, that
is his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

7 (5) Monks, when a monk sees the body—that is actually impermanent—as impermanent, that is
his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.

8 (6) Monks, when a monk sees the mind—that is actually impermanent—as impermanent, that is
his right view.
Seeing rightly, he feels revulsion [he is wearied of them].
When delight is destroyed, lust is destroyed; when lust is destroyed, delight is destroyed.
When delight and lust are destroyed, the mind is said to be well liberated.”

—evan—